

# Руководство пользователя ВЕРСИЯ 4.8

# **РИДИТОННА**

Настоящий документ предназначен для работы пользователя с программным обеспечением «Kraftway Terminal Linux» (далее по тексту ПО «KTL») терминальной станции Kraftway модельного ряда Credo VV. В документе содержится подробная информация: о назначении, функциональных особенностях, настройке и работе с ПО «KTL», приводятся информационные сообщения, сообщения об ошибках.

Данное руководство ориентировано на пользователя, подготовленного к работе на персональном компьютере.

Сведения по установке ПО "КТL" приведены в руководстве администратора.

# СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение ПО «КТL»	5
1.1. Общие сведения	5
1.2. Назначение и функции	5
1.3. Архитектура информационной системы терминального решения	6
1.4. Сферы применения терминального решения	8
2. Условия выполнения	
2.1. Аппаратные средства терминала	9
2.2. Программные средства терминала	20
2.3. Состав и структура клиентского компонента ПО «KTL»	21
2.4. Сведения о функциональных ограничениях на применение ПО «KTL»	21
3. Выполнение ПО «KTL»	22
3.1. Загрузка операционной системы терминальной станции	22
3.2. Описание рабочего стола пользователя	23
3.3. Подключение к терминальному серверу	25
3.3.1. Открытие RDP сессии ОС Windows	26
3.3.2. Открытие Citrix сессии ОС Windows	27
3.3.3. Открытие X11 сессии ОС UNIX (Linux)	28
3.3.4. Открытие NX сессии ОС UNIX (Linux)	30
3.3.5. Открытие OpenSSH сессии ОС UNIX (Linux)	32
3.3.6. Открытие VNC сессии (платформонезависимой)	34
3.3.7. Открытие RDP или PCOIP сессии VMWare	35
3.3.8. Открытие SPICE сессии	36
3.3.9. Открытие сессии Oracle Virtual Desktop Client	37
3.3.10. Открытие X2GO сессии	38
3.3.11. Дополнительные сведения о подключении к терминальному сер	оверу 39
3.4. Вывод информации о системе	41
3.5. Выполнение настройки звука	42
3.6. Получение информации о процессах	44
3.6.1. Вывод графиков отображения процессов	44
3.6.2. Вывод информации о состоянии процессов	45
3.7. Использование печатных устройств	46

3.8. Использование сканирующих устройств	47
3.8.1. Установка и настройка скан-сервера	47
3.8.2. Установка и настройка сканера штрих-кодов	47
3.9. Использование внешних USB-устройств (дисковых накопителей)	48
3.9.1. Использование USB-диска в терминальной сессии ОС Windows	48
3.9.1.1. Подключение и работа с USB-диском в терминальной сессии ОС Windows 4	48
3.9.1.2. Отключение USB-диска из терминальной сессии ОС Windows	50
3.9.2. Дополнительные особенности работы с внешними USB-устройствами	50
3.10. ПО сторонних производителей	50
3.10.1. Программы, входящие в пользовательское ПО терминальной станции!	50
3.10.1.1. Работа в web-браузере Mozilla FireFox!	50
3.10.1.2. Работа с программой Document Viewer	53
3.10.1.3. Работа в web-браузере Chromium	55
3.10.1.4. Работа с программой для сканирования	56
3.10.2. Доступ к программам, установленным на Windows-сервере	
(«опубликованным» приложениям)	58
3.10.2.1. Запуск опубликованных приложений из окна Citrix-клиента	59
3.10.2.2. Запуск опубликованных приложений в web-браузере Mozilla Firefox	61
3.11. Ввод терминальной станции в спящий режим	64
3.12. Перезагрузка и выключение и терминальной станции	65
4. Сообщения пользователю	67
Приложение 1	68
Перечень принятых сокращений	69

#### 1. НАЗНАЧЕНИЕ ПО «KTL»

### 1.1. Общие сведения

Наименование программного обеспечения ( $\Pi O$ ) - Программное обеспечение «Kraftway Terminal Linux».

Краткое наименование ПО - ПО «Kraftway Terminal Linux» или ПО «KTL».

Версия ПО - 4.8.

Обозначение ПО - 643.18184162.00005-09.

Дата изготовления - 15.05.2019.

Адрес предприятия-изготовителя: 249032, Калужская область, г. Обнинск, Киевское ш., д.64, АО «Крафтвэй корпорэйшн ПЛС».

# 1.2. Назначение и функции

ПО «КТL» - это операционная система (ОС) Linux разработки компании АО «Крафтвэй корпорэйшн ПЛС», которая представляет собой комплексное системное решение, предназначенное для создания защищённых автоматизированных систем и обеспечивающее эффективный и безопасный доступ к распределённым сетевым информационным ресурсам организации на основе технологии терминального доступа. В качестве клиентских рабочих мест используются терминальные устройства, терминальные станции Kraftway Credo, далее именуемые терминалами.

Основные возможности терминального решения ПО «KTL», составляющие его функционал и классы решаемых задач, представлены ниже:

- 1) функциональность:
- 2) надёжность:
- долгий срок службы терминала (отсутствие движущихся механических частей);
- снижение тепловыделения за счёт использования менее мощных процессоров;
- сохранение состояния пользовательской сессии на сервере при внезапном отключении электропитания терминала или аппаратных сбоях в терминальной системе.
  - 3) безопасность:

- исключение возможности несанкционированного съёма информации за счёт отключения портов ввода-вывода на уровне ОС (выполняется администратором);
- выполнение разграничения доступа к данным и программам обеспечивается с помощью системных средств на сервере;
  - обеспечение защиты информации благодаря шифрованию сетевого трафика;
- исключение возможности установки программных средств с клиентского рабочего места, что позволяет снизить риски нарушения целостности информации от воздействия вирусов и других деструктивных программ «внутри» вычислительной сети;
- обеспечение аутентификации пользователя при входе в сессии ОС Windows по протоколам RDP, ICA с помощью персональных средств строгой аутентификации и хранения данных, аппаратно поддерживающих работу с цифровыми сертификатами и ЭЦП (USB-ключей или смарт-карт компании ЗАО «Аладдин Р.Д.»: eToken Pro, eToken NG-OTP, eToken NG-FLASH, eToken Pro 72K (Java), eToken GT 4k/8k, http://www.aladdin.ru/, идентификаторов компании ЗАО «Актив-софт»: Rutoken S, Rutoken iBank2Key, Rutoken ЭЦП, http://www.rutoken.ru/).

#### 4) производительность:

– предоставление увеличения скорости выполнения пользовательских офисных приложений, а также программ, которые требуют передачи больших объёмов данных по локальной сети, таких как: 1С, Парус - обеспечивается за счёт использования мощных серверов, на которые возложена обработка пользовательских расчётов, и уменьшения объёма пересылаемых по локальной сети данных.

#### 5) удобство:

- обеспечение комфортной работы пользователя за счёт использования «бесшумных» терминалов, в которых применены пассивные методы охлаждения процессора и системной логики;
- предоставление возможности получения доступа к рабочему столу пользователя и его данным с любого терминала организации;
- обеспечение возможности простого изменения количества пользовательских программ за счёт их установки или удаления на терминальном сервере.
  - 6) экономичность: обеспечение экономии электроэнергии.

#### 1.3. Архитектура информационной системы терминального решения

Информационная система (ИС), построенная с применением ПО «КТL» включает в себя следующие компоненты: клиентские рабочие места (терминальные станции), терминальные серверы, одновременно выступающие в роли серверов-посредников, и существующие информационные подсистемы предприятия с различными уровнями защиты информации.

Процесс работы ИС на примере одной терминальной станции выглядит следующим образом: терминальная станция при загрузке получает в зависимости от настроек виртуальный или статический IP-адрес для доступа к соответствующим терминальным серверам. Терминальные серверы, в свою очередь, выступают в роли серверовпосредников, которые обеспечивают связь с терминальной станцией, формирование пользовательской приложений запрашиваемой сессии, СВЯЗЬ выполняемых существующих подсетей соответствующими прикладными ресурсами (Интранет Интернет). При запросов с терминальной обработке выполнении станции пользовательской информации терминальные серверы транслируют состояние выполняемой сессии на монитор терминала.

Пример построения ИС при использовании ПО «КТL» представлен на рис. 1.1.

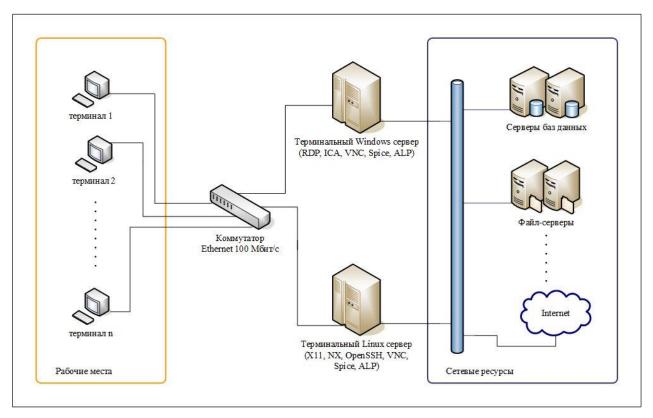


Рис. 1.1

# 1.4. Сферы применения терминального решения

Решение особенно актуально в случаях предъявления достаточно высоких требований по обеспечению безопасности информации, исключая саму возможность долгосрочного хранения пользовательских данных на рабочих местах.

При использовании данного терминального решения пользователю для работы доступны следующие виды приложений: различные офисные приложения (текстовые редакторы, электронные таблицы, редакторы презентаций), клиент-серверные приложения, приложения для работы с Интернет-ресурсами, системы автоматизации предприятия. Исключение составляют специализированные программы и приложения, которые требуют максимальной производительности: графические редакторы, пакеты для видеомонтажа, системы автоматизированного проектирования CAD (computer-aided design).

На основе решения можно создавать рабочие места пользователей в банках, учебных заведениях (классах), библиотеках (читальных залах), офисных, кассовых центрах, Интернет-кафе и на предприятиях, где требуется компактность, эргономичность, надёжность, безопасность и простота установки и эксплуатации. Каждому пользователю в организации предоставляется рабочее место и необходимое ему ПО, которое устанавливается на терминальном сервере. Таким образом, обеспечивается переход к стандартной корпоративной архитектуре клиентского рабочего места.

### 2. УСЛОВИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ

# 2.1. Аппаратные средства терминала

Терминальные станции Kraftway Credo построены на платформе Pine Trail от Intel, представлены моделями: Kraftway Credo VV18, Kraftway Credo VV20, Kraftway Credo VV22, Kraftway Credo VV23, Kraftway Credo VV26.

Более подробная информация о технических характеристиках терминальных станций приведена в таблице 2.1.

Таблица 2.1 - Технические характеристики терминальных станций Kraftway Credo VV

Наименование	Описание характеристики					
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25	
Форм-фактор	уменьшенный Mini ITX (170 x 120 мм)	уменьшенный Mini ITX (170 x 120 мм)	уменьшенный Mini ITX (170 x 120 мм)	уменьшенный Mini ITX (170 x 120 мм)	Специальный (уменьшенный Mini ITX (170 x 140 мм))	
BIOS	Award от Kraftway	Award or Kraftway	UEFI AMI от Kraftway	UEFI AMI от Kraftway	UEFI AMI от Kraftway	
Чипсет	Intel NM10	Intel NM10	Intel NM10	Intel NM10	интегрированный в процессор (SoC)	
Процессор	Intel Atom N 450 (1.66 ГГц, 2 потока, 512 КБ кэш L2)	Intel Atom N 450 (1.66 ГГц, 2 потока, 512 КБ кэш L2)	Intel Atom N 2600 (1.6 ГГц, 2 ядра, 4 потока, 1024 КБ кэш L2)	Intel Atom N 2800 (1.86 ГГц, 2 ядра, 4 потока, 1024 КБ кэш L2)	Intel Celeron N 2930 (1.83 ГГц, 4 ядра, 4 потока, 2 МБ кэш L2)	
Оперативная память	Unbuffered SDRAM, DDR2, SoDIMM, 667 МГц, до 2 ГБ	Unbuffered SDRAM, DDR2, SoDIMM, 667 МГц, до 2 ГБ	Unbuffered SDRAM, DDR3, SoDIMM, 800 МГц, до 2 ГБ	Unbuffered SDRAM, DDR3, SoDIMM, 800 МГц, до 4 ГБ	Unbuffered SDRAM, DDR3L, SoDIMM, 1066 МГц, до 8 ГБ	
Количество SoDIMM слотов	1	1	1	1	2	

Наименование	Описание характеристики						
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25		
Режим работы	1 канальный	1 канальный	1 канальный	1 канальный	2 канальный		
оперативной							
памяти							
Слоты расширения	1xMini PCI-Express	1 x Mini PCI-	1 x Mini PCI-	1 x Mini PCI-	2 x Mini PCI-		
	(x1)	Express (x1)	Express (x1)	Express (x1)	Express (x1)		
Разъёмы IDE	_	_	_	_	_		
Разъёмы SATA	2xSATA II	2 x SATA II	1 x SATA II c	1 x SATA II c	1 x SATA II c		
			комбинированным	комбинированным	комбинированным		
			питанием,	питанием,	питанием		
			1 x SATA II c	1 x SATA II c			
			отдельным	отдельным			
			питанием	питанием			
Видео адаптер	интегрированный	интегрированный	интегрированный	интегрированный	интегрированный		
	в процессор Intel	в процессор Intel	в процессор Intel	в процессор Intel	в процессор Intel		
	GMA 3150	GMA 3150	GMA 3600	GMA 3600	HD Graphics		
Аудио адаптер	интегрированный	интегрированный	интегрированный	интегрированный	интегрированный		
	в материнскую	в материнскую	в материнскую	в материнскую	в материнскую		
	плату 5.1 channel	плату 5.1 channel	плату 5.1 channel	плату 5.1 channel	плату 5.1 channel		
	HDA	HDA	HDA	HDA	HDA		

Наименование	Описание характеристики						
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25		
Сетевой адаптер	Ethernet	Ethernet	2 Ethernet	2 Ethernet	2 Ethernet		
	контроллер	контроллер	контроллера	контроллера	контроллера,		
	10/100/1000	10/100/1000	10/100/1000	10/100/1000	интегрированных		
	Мбит/с	Мбит/с	Мбит/с	Мбит/с	в материнскую		
	(тип разъёма	(тип разъёма	(тип разъёма	(тип разъёма	плату:		
	RJ45),	RJ45),	RJ45),	RJ45),	Gigabit Ethernet		
	интегрированный	интегрированный	интегрированных	интегрированных	10/100/1000		
	в материнскую	в материнскую	в материнскую	в материнскую	Мбит/с (тип		
	плату	плату	плату	плату, встроенный	разъёма RJ45),		
				оптоволоконный	оптоволоконный		
				многомодовый	многомодовый		
				100Base-FX	100/1000 Base-FX		
				адаптер	адаптер (тип		
					разъёма SFP GBIC)		
Носители	4 ГБ Flash Disk	4 ГБ Flash Disk,	от 250 ГБ до 500	от 250 ГБ до 500	от 60 ГБ до 512 ГБ		
информации		от 128 ГБ до 500	ГБ (2.5") SATA 2	ГБ (2.5") SATA 2	(2.5") SATA SDD		
		ГБ (2.5") SATA 2	HDD, 5400 об/мин	HDD, 5400 об/мин,	или SATA DOM		
		HDD, 5400 об/мин	или SSD	или SSD, или SATA			
		или SSD		DOM			

Наименование		Оп	исание характеристи	ІКИ	
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25
Считыватель смарт-	_	_	_	интегрированный	интегрированный
карт				считыватель	считыватель
				смарт-карт	смарт- карт
				стандарта ISO 7816	стандарта ISO 7816
				класса А, В и С	класса А, В и С
Разъёмы на	2 x USB 2.0, 1 x	2 x USB 2.0, 1 x	4 x USB 2.0, 1 x	2 x USB 2.0, 1 x	1 x USB 3.0, 2 x
передней панели	Line-Out,	Line-Out,	Line-Out,	слот считывателя	USB 2.0,
	1 x Mic	1 x Mic	1 x Mic	смарт-карт,	1 х слот
				1 x Line-Out, 1 x	считывателя
				Mic	смарт-карт
Разъёмы на задней	4 x USB 2.0/1.1,	4 x USB 2.0/1.1, 2			
панели	1 x D-Sub (VGA),	x HDMI,			
	1 x RJ45, 1 x Line-	1 x RJ45, 1 x Line-	1 x HDMI, 2 x RJ45,	1 x HDMI, 2 x RJ45,	1 x RJ45, 1 x SFP,
	Out,	Out,	1 x Line-Out, 1 x	1 x SC duplex	1 x Line-Out,
	1 х Міс, 1 х разъем	1 х Міс, 1 х разъем	разъем внешнего	Outlet, 1 x Line-	1 х Міс, 1 х разъем
	внешнего питания	внешнего питания	питания	Out, 1 х разъем	внешнего питания
				внешнего питания	
Адаптер Wi-Fi	Wi-Fi 802.11 B/G	Wi-Fi 802.11 B/G	Wi-Fi 802.11 B/G	_	_
Элементы	1 кнопка				

Наименование	Описание характеристики						
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25		
управления на	включения/	включения/	включения/	включения/	включения/		
корпусе	выключения	выключения	выключения	выключения	выключения		
	питания	питания	питания	питания	питания		
Индикаторы на	1 х индикатор	1 х индикатор	1 х индикатор	1 х индикатор	1 х индикатор		
корпусе	активности в	активности в	активности в	активности в	активности в		
	кнопке	кнопке	кнопке	кнопке	кнопке		
	включения/	включения/	включения/	включения/	включения/		
	выключения	выключения	выключения	выключения	выключения		
	питания,	питания,	питания,	питания,	питания,		
	1 х индикатор	1 х индикатор	1 индикатор	1 индикатор	1 индикатор		
	активности	активности	активности	активности	активности		
	жесткого диска,	жесткого диска,	жесткого диска,	жесткого диска,	жесткого диска,		
	1 х индикатор	1 х индикатор	1 х индикатор	1 индикатор	1 индикатор		
	сетевой	сетевой	сетевой	активности	активности		
	активности	активности	активности	считывателя	считывателя		
			(индикаторы RJ45	смарт-карт,	смарт-карт,		
			- 4 шт. на задней	1 х индикатор	1 индикатор МДЗ,		
			панели)	сетевой	2 х индикатора		
				активности	сетевой		

Наименование	Описание характеристики					
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25	
				(индикаторы RJ45	активности (на	
				- 4 шт. на задней	передней	
				панели)	панели),	
					2 индикатора RJ4	
					(на задней	
					панели),	
					2 индикатора	
					оптической	
					сетевой карты	
					(на задней	
					панели)	
Корпус (тип, цвет,	специального	специального	специального	настольного	настольного	
ВхШхГ, доп. инф.)	исполнения,	исполнения,	исполнения,	исполнения,	исполнения,	
	чёрный, 30 x 202 x	черный, 45 х 202 х	черный, 37 х 202 х	черный, 240 х 55 х	черный, 45 х 180 х	
	133 мм (без учета	133 мм (без учета	133 мм (без учета	135 мм, отсеки	145 мм, отсеки	
	VESA-крепежа),	VESA-крепежа),	VESA-крепежа),	для установки	для установки	
	отсеки для	отсеки для	отсеки для	дополнительных	дополнительных	
	установки	установки	установки	устройств и	устройств и	
	дополнительных	дополнительных	дополнительных	вентиляторы	вентиляторы	

Наименование		Оп	исание характеристи	ІКИ	
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25
	устройств и	устройств и	устройств и	охлаждения	охлаждения
	вентиляторы	вентиляторы	вентиляторы	отсутствуют	отсутствуют
	охлаждения	охлаждения	охлаждения		
	отсутствуют,	отсутствуют,	отсутствуют,		
	VESA-крепление в	VESA-крепление в	VESA-крепление в		
	комплекте	комплекте	комплекте		
Блок питания	внешний, 36 Вт	внешний, 36 Вт	внешний, 36 Вт	внешний, 36 Вт	внешний, 36 Вт
Специализированна	_	_	полностью	полностью	полностью
я версия BIOS			переработанная	переработанная	переработанная
(опционально)			версия UEFI AMI	версия UEFI AMI	версия UEFI AMI
			BIOS от Kraftway,	BIOS от Kraftway,	BIOS от Kraftway,
			не содержит не	не содержит не	не содержит не
			декларированных	декларированных	декларированных
			возможностей	возможностей	возможностей
Оболочка	_	_	оболочка Kraftway	оболочка Kraftway	оболочка Kraftway
безопасности			Secure Shell (KSS)	Secure Shell (KSS)	Secure Shell (KSS)
(опционально)			для запуска	для запуска	для запуска
			модулей	модулей	модулей
			безопасности на	безопасности на	безопасности на

Наименование		Описание характеристики					
характеристики	VV18	VV20	VV22	VV23	VV25		
			уровне UEFI BIOS	уровне UEFI BIOS	уровне UEFI BIOS		
Идентификация и	_	_	модуль	модуль	модуль		
аутентификация			безопасности СЗ	безопасности СЗ	безопасности СЗ		
(опционально)			от НСД «ПК	от НСД «ПК	от НСД «ПК		
			электронный	электронный	электронный		
			замок Витязь» v	замок Витязь» v	замок Витязь» или		
			1.1	1.1	интегрированный		
					не извлекаемый		
					АПМДЗ "Криптон-		
					Витязь"		
Антивирусная	_	_	модуль	модуль	модуль		
защита			безопасности	безопасности	безопасности		
(опционально)			Kaspersky Antivirus	Kaspersky Antivirus	Kaspersky Antivirus		
			for UEFI	for UEFI	for UEFI		
Сетевой контроль и	_	_	сервер	сервер	сервер		
управление			безопасности	безопасности	безопасности		
(опционально)			Kraftway Security	Kraftway Security	Kraftway Security		
			Center (KSC)	Center (KSC)	Center (KSC)		
Мониторинг и	ПО Kraftway	ПО Kraftway	ПО Kraftway	ПО Kraftway	ПО Kraftway		

Наименование	Описание характеристики							
характеристики	VV18	VV18 VV20 VV22 VV23						
групповое	System Manager	System Manager	System Manager	System Manager	System Manager			
управление	(KSM)	(KSM)	(KSM)	(KSM)	(KSM)			
(опционально)								

Внешний вид терминальных станций Kraftway модельного ряда Credo представлен на рисунках 2.1 - 2.5.

Внешний вид терминальной станции Kraftway Credo VV18 (рис.2.1)



Рис. 2.1

Внешний вид терминальной станции Kraftway Credo VV20 (рис.2.2)



Рис. 2.2

Внешний вид терминальной станции Kraftway Credo VV22 (рис.2.3)



Рис. 2.3

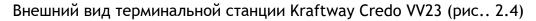




Рис. 2.4

Внешний вид терминальной станции Kraftway Credo VV25, Kraftway Credo VV26 (рис.2.5)



Рис. 2.5

В приложении 1 приведена информация о технической поддержке пользователей.

# 2.2. Программные средства терминала

ПО «KTL» содержится в устройстве обеспечения загрузки (SATA Flash Disk, SATA II HDD, SATA II SSD, SATA DOM).

# Состав и структура клиентского компонента ПО «КТL»

Клиентский компонент ПО «КТL» состоит из следующих элементов:

- подсистема загрузки ОС «KTL» терминальной станции;
- системные пакеты расширения;
- подсистема настройки терминальной станции.
- 2.3. Сведения о функциональных ограничениях на применение ПО «КТL»

Компоненты ПК «КТL» предназначены для использования только в сетевом варианте и устанавливаются на терминалах и серверах локальной вычислительной сети. При этом ЛВС должна быть построена на технологии Ethernet 100 Мбит/с с подключением терминалов к сетевому коммутатору. ОЗУ терминала:

- для моделей Credo VV18, Credo VV20, Credo VV22 2 Гб;
- для модели Credo VV23 до 4 Гб;
- для модели Credo VV25, VV26 до 8 ГБ.

Ёмкость устройства обеспечения загрузки (flash-диск) терминала - не менее 512 Мб.

#### 3. ВЫПОЛНЕНИЕ ПО «КТL»

Перед тем, как приступить к работе с ПО «КТL» необходимо выполнить подготовительные действия по созданию рабочего места пользователя: распаковка, установка, подключение периферийных устройств к терминальной станции, которые описаны в эксплуатационной документации, прилагаемой к терминальной станции. Для большей наглядности, при описании действий пользователя, названия кнопок приводятся в квадратных скобках [], а активация или нажатие на них обозначается стрелкой  $\rightarrow$ , название окон и различных параметров приводится курсивом, например, в окне  $Mo\ddot{u}$  компьютер.

#### 3.1. Загрузка операционной системы терминальной станции

Для загрузки ОС «KTL» терминальной станции необходимо включить терминал, нажав кнопку включения питания. После включения терминала программа BIOS выполняет процедуру тестирования и начальную настройку оборудования (POST - Power On Self Test).

Далее выполняется загрузка ядра ОС и запуск системных процессов, сопровождающихся выводом соответствующих сообщений. Процесс загрузки ОС завершается запуском рабочего стола пользователя (рис. 3.1).



Рис. 3.1

#### 3.2. Описание рабочего стола пользователя

Рабочий стол терминальной станции позволяет выполнить:

- запуск пользовательских сессий ОС Windows по протоколам ICA, RDP, Spice и ALP;
- запуск пользовательских сессий ОС UNIX (Linux) по протоколам X11, NX, OpenSSH, Spice, ALP, X2GO;
  - запуск платформонезависимой VNC-сессии;
  - запуск сессий VMWare View по протоколам RDP, PCoIP;
  - вывод информации об используемом ПО;
- запуск web-браузера Интернет (Mozilla Firefox или Google Chrome) с последующим открытием в нём сетевых ресурсов;
  - настройку просмотр pdf-документов с помощью встроенного ПО;
  - настройку звука;
  - перезагрузку терминальной станции;
  - ввод терминальной станции в спящий режим;

- выключение терминальной станции.

Ниже приведен общий вид рабочего стола пользователя, который включает: панель задач, системное меню, рабочее пространство (рис. 3.2).

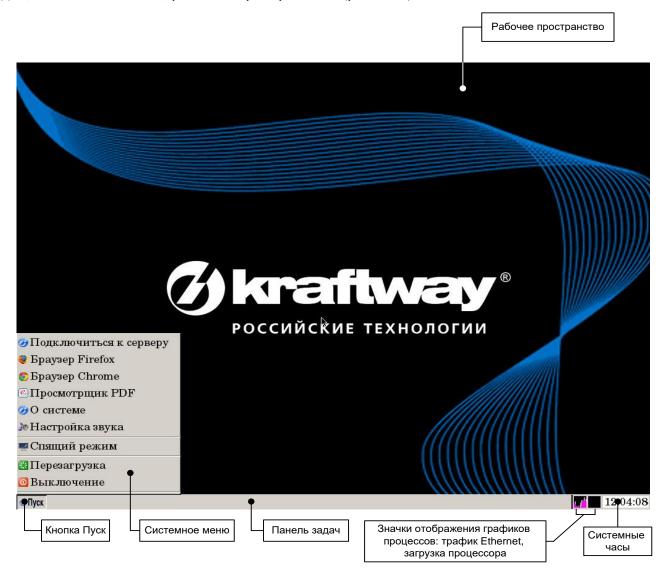


Рис. 3.2

На панели задач отображаются: кнопка [Пуск], значки отображения графиков процессов и часы. Кнопка «Пуск» предназначена для вызова системного меню. Свободное пространство панели задач предназначено для отображения кнопок запущенных программ и открытых терминальных сессий.

Системное меню вызывается путем нажатия кнопки «Пуск» на панели задач. Перемещение по меню и активация его пунктов выполняются с помощью мыши или курсорных клавиш на клавиатуре. Для выбора и активации требуемого пункта меню

необходимо навести курсор мыши на этот пункт, при этом пункт выделяется цветом, и нажать левую кнопку мыши или клавишу [Enter] на клавиатуре.

Системное меню представлено в виде списка пунктов. Вид системного меню приведён на рис. 3.3.

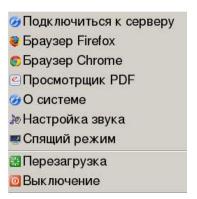


Рис. 3.3

Состав элементов системного меню определяется системным администратором. После настройки администратором пользователю дополнительно могут быть доступны пункты меню: Утилита для сканирования изображений и Citrix Receiver.

Далее по тексту рассматривается каждый из приведённых выше пунктов системного меню.

#### 3.3. Подключение к терминальному серверу

Пункт системного меню *Подключиться к серверу* используется для подключения терминальной станции к серверу по выбранному типу соединения. Пользователю доступно несколько типов соединения. Для открытия требуемой сессии следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в окне Настройка подключения терминала в поле выбора Tun соединения (рис.
- 3.4) указать нужный тип соединения;
  - 4) заполнить поля общих настроек (при необходимости);
  - 5)  $\rightarrow$  [OK].

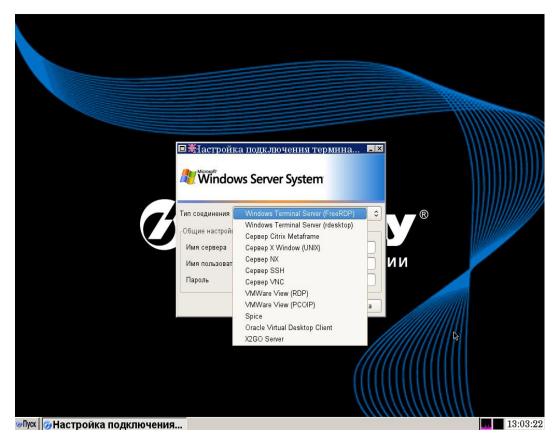


Рис. 3.4

Далее по тексту рассматривается открытие доступных пользователю сессий.

# 3.3.1. Открытие RDP сессии OC Windows

Для открытия RDP сессии OC Windows следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт *Подключиться к серверу* в появившемся системном меню, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* (рис. 3.5);
- 3) в поле выбора *Tun соединения* следует указать: *Терминальный сервер Windows* (*FreeRDP*) (установлен по умолчанию, рис. 3.5) или *Терминальный сервер Windows* (*rdesktop*);
- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, имя пользователя и пароль;
  - 5)  $\rightarrow$  [OK], далее происходит открытие RDP сессии OC Windows.

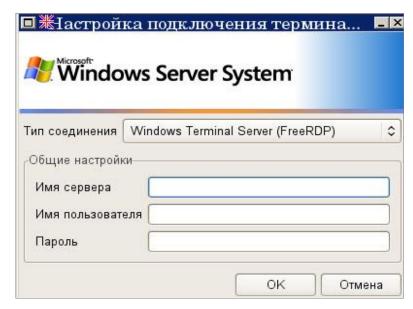


Рис. 3.5

# 3.3.2. Открытие Citrix сессии ОС Windows

Для открытия Citrix сессии OC Windows следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Tun соединения* следует указать *Cepвep Citrix Metaframe*, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.6);
- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, имя пользователя и пароль;
  - 5)  $\rightarrow$ [OK], далее происходит открытие Citrix сессии OC Windows.

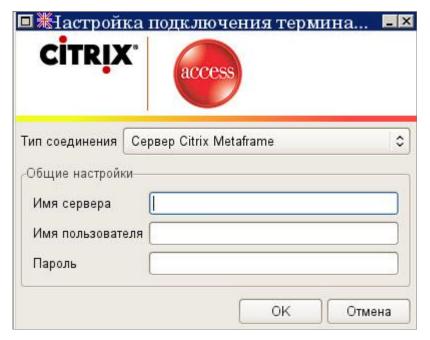


Рис. 3.6

# 3.3.3. Открытие X11 сессии ОС UNIX (Linux)

Для открытия X11 сессии ОС UNIX следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Tun соединения* следует указать *Cepвep X Window (UNIX)*, на экран выводится окно *Hacmpoйка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.7);

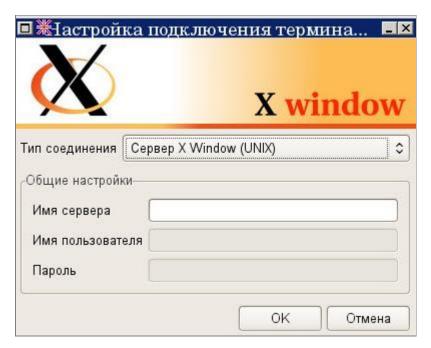


Рис. 3.7

- 4) ввести IP-адрес сервера или имя сервера в пустое поле Имя сервера;
- $5) \rightarrow [OK]$ , на экран выводится системное окно (рис. 3.8) для ввода имени пользователя;



Рис. 3.8

6) ввести имя пользователя в соответствующее поле, например, givanov;

7) →[OK], на экран выводится системное окно (рис. 3.9) для ввода пароля пользователя;



Рис. 3.9

- 8) ввести пароль пользователя в соответствующее поле;
- 9)  $\rightarrow$  [OK], далее происходит открытие X11 сессии OC UNIX.

Примечание. Значения для ввода в поля общих настроек предоставляются пользователю системным администратором локальной сети организации.

### 3.3.4. Открытие NX сессии OC UNIX (Linux)

Для открытия NX сессии OC UNIX следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Тип соединения* следует указать *Сервер NX*, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.10);

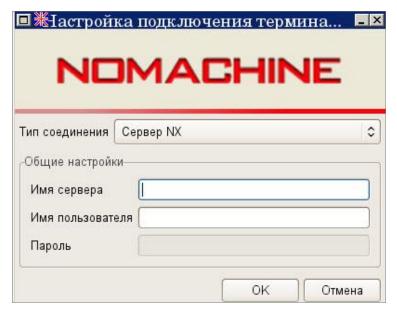


Рис. 3.10

- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, имя пользователя;
- 5)  $\rightarrow$  [OK], на экран выводится системное окно *NX session* (рис. 3.11), пользователь ( например *givanov*);



Рис. 3.11

- 6) ввести пароль пользователя в пустое поле Password;
- 7)  $\rightarrow$  [Login], далее происходит открытие NX сессии ОС UNIX.

# 3.3.5. Открытие OpenSSH сессии ОС UNIX (Linux)

Для открытия NX сессии OC UNIX следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Тип соединения* следует указать *Сервер SSH*, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.12);



Рис. 3.12

- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, имя пользователя;
  - 5)  $\rightarrow$  [OK], на экран выводится окно *ssh* (рис. 3.13);

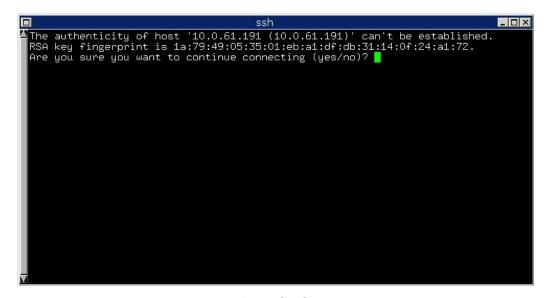


Рис. 3.13

- 6) ввести уез на запрос;
- 7) нажать клавишу [Enter] на клавиатуре, в окне *ssh* выводится приглашение на ввод пароля (рис. 3.14);

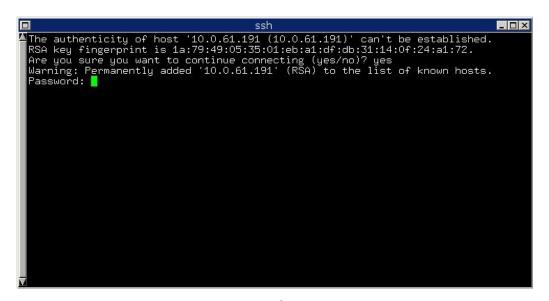


Рис. 3.14

- 8) ввести пароль пользователя в строке приглашения Password:,
- 9) нажать клавишу [Enter], далее выполняется процесс аутентификации, который заканчивается выводом строки приглашения -bash-3.00# для выполнения команд в окне ssh (рис. 3.15);

```
The authenticity of host '10.0.61.191 (10.0.61.191)' can't be established.

RSA key fingerprint is 1a:79:49:05:35:01:eb:a1:df:db:31:14:0f:24:a1:72.

Are you sure you want to continue connecting (yes/no)? yes

Warning: Permanently added '10.0.61.191' (RSA) to the list of known hosts.

Password:

Last login: Thu Jan 14 17:18:09 2010 from 10.0.61.24

Sun Microsystems Inc. SunOS 5.10 Generic January 2005

-bash-3.00#
```

Рис. 3.15

- 10) продолжить работу в командной строке.
- 3.3.6. Открытие VNC сессии (платформонезависимой)

Для открытия VNC сессии:

- 1)  $\rightarrow$ [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Тип соединения* следует указать *Сервер VNC*, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.16);
- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, пароль пользователя;
  - 5)  $\rightarrow$  [OK], далее происходит открытие VNC сессии.

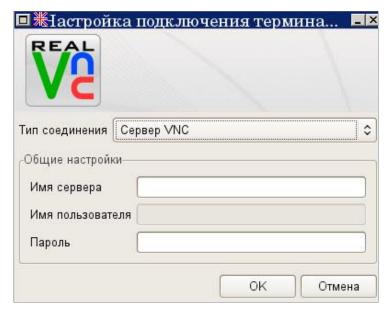


Рис. 3.16

# 3.3.7. Открытие RDP или PCOIP сессии VMWare

Для открытия RDP или PCOIP сессии VMWare следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Tun соединения* следует указать *VMWare View (RDP)/* (PCOIP), на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.17);
- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, имя пользователя и пароль;
  - 5)  $\rightarrow$  [OK], далее происходит открытие RDP/PCOIP сессии VMWare.

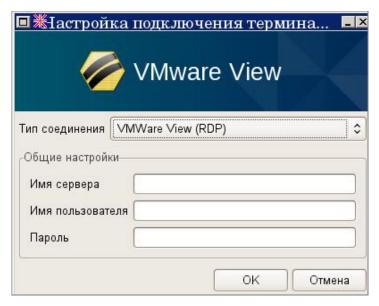


Рис. 3.17

#### 3.3.8. Открытие SPICE сессии

Для открытия SPICE сессии:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Tun соединения* следует указать *Spice*, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.18);
- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, пароль пользователя;
  - 5)  $\rightarrow$ [OK], далее происходит открытие SPICE сессии.

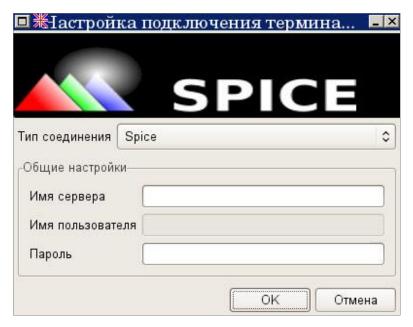


Рис. 3.18

Примечание. Значения для ввода в поля общих настроек предоставляются пользователю системным администратором локальной сети организации.

# 3.3.9. Открытие сессии Oracle Virtual Desktop Client

Для открытия сессии Oracle Virtual Desktop Client:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Tun соединения* следует указать *Oracle Virtual Desktop Client*, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис. 3.19);
  - 4) ввести в пустое поле общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера;
  - 5) → [OK], далее происходит открытие сессии Oracle Virtual Desktop Client.

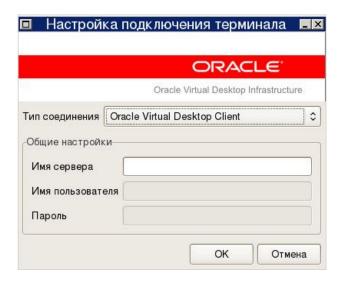


Рис. 3.19

Примечание. Значения для ввода в поля общих настроек предоставляются пользователю системным администратором локальной сети организации.

#### 3.3.10. Открытие X2GO сессии

Для открытия X2GO сессии:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт Подключиться к серверу;
- 3) в строке выбора *Тип соединения* следует указать *X2GO сервер*, на экран выводится окно *Настройка подключения терминала* изменённого вида (рис.3.20);
- 4) ввести в пустые поля общих настроек значения: IP-адрес сервера или имя сервера, имя пользователя;
  - 5)  $\rightarrow$  [OK], далее происходит открытие X2GO сессии.

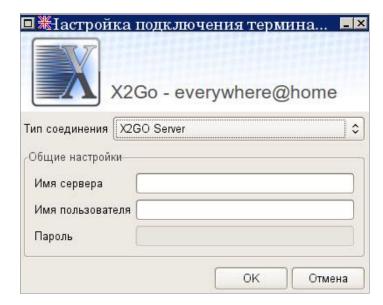


Рис.3.20

Примечание. Значения для ввода в поля общих настроек предоставляются пользователю системным администратором локальной сети организации.

#### 3.3.11. Дополнительные сведения о подключении к терминальному серверу.

Пользователю также предлагается возможность воспользоваться готовыми, заранее сформированными подключениями. Для этого ему следует обратиться к системному администратору локальной сети организации, для создания сценариев подключения к необходимым серверам. Подключения в виде дополнительных иконок, после создания необходимых их сценариев, появляются на рабочем столе пользователя (рис. 3.21).



Рис. 3.21

Данные подключения предназначены для удобства работы пользователя при открытии часто используемых сессий, при этом необходимость использования пункта *Подключиться к серверу* системного меню и выполнения операций, описанных в п. 3.3. частично, а иногда и полностью пропадает.

На этапе аутентификации пользователя в сессиях ОС Windows при использовании USB-ключа (смарт-карты) вместо ввода имени пользователя и его пароля требуется ввести PIN-код доступа.

В данной версии 4.8 ПО «КТL» реализована возможность загрузки терминальной станции в режимах: Windows-, UNIX-машины или Интернет-терминала. Режимы Windows-, UNIX-машины предназначены для пользователей организации, которые из-за специфики своей работы используют только одну терминальную сессию. Таким образом, после включения терминальной станции автоматическое открытие одной заранее выбранной терминальной сессии ОС Windows или ОС UNIX выполняется без предварительного запуска рабочего стола. Для работы в режиме Windows- или UNIX-машины пользователю следует обратиться к системному администратору локальной сети организации для установки требуемого автоматического подключения по умолчанию при загрузке терминальной станции. В режиме Интернет-терминала пользователю предоставляется возможность работы в web-браузере Mozilla Firefox или Google Chrome.

Пользователю предоставляется возможность работы в нескольких RDP сессиях ОС Windows. Для работы в требуемой RDP сессии следует:

- 1) выполнить действия, описанные в п. 3.3.1 (открыть первую RDP сессию ОС Windows);
  - 2) выполнить работу в 1-й RDP сессии;
- 3) нажать комбинацию клавиш [Ctrl] + [Alt] + [Enter] для перевода первой RDP сессии в оконный режим отображения;
- 4) →[\_], расположенную в верхнем правом углу окна, т.е. свернуть окно с первой RDP сессией, кнопка открытой сессии отобразится на панели задач;
- 5) выполнить действия, описанные в п. 3.3.1 (открыть вторую RDP сессию ОС Windows);
  - 6) выполнить работу во 2-й RDP сессии;
- 7) нажать комбинацию клавиш [Ctrl] + [Alt] + [Enter] для перевода второй RDP сессии в оконный режим отображения;
- 8) →[\_], расположенную в верхнем правом углу окна, т.е. свернуть окно со второй RDP сессией, кнопка открытой сессии отобразится на панели задач;
  - 9) выполнить 1-3 действия данной последовательности при необходимости;
  - 10) нажать на кнопку с требуемой сессией, расположенную на панели задач;
  - 11) продолжить работу в требуемой сессии.

Пользователю предоставляется возможность работы в нескольких VNC сессиях. Действия по выбору отображения VNC сессии выполняются из системного меню, которое выводится по нажатию клавиши [F8]. Действия по сворачиванию и восстановлению окон VNC сессий аналогичны тем, что описаны выше (работа в нескольких RDP сессиях OC Windows).

Также пользователю предоставляется возможность сочетать работу в RDP сессиях OC Windows и VNC сессиях.

Примечание. Следует помнить, что в версии 4.8 ПО «КТL» отсутствует возможность работы в нескольких UNIX (Linux) терминальных сессиях. Для открытия новой UNIX (Linux) терминальной сессии пользователю необходимо вначале закрыть активную.

#### 3.4. Вывод информации о системе

Для получения информации о версии ПО, которое установлено на данной терминальной станции, следует:

- 1)  $\rightarrow$ [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать в появившемся системном меню пункт *O системе*, на экран выводится окно *O системе* (рис. 3.22);
- 3)  $\rightarrow$ [x], расположенную в верхнем правом углу окна, или  $\rightarrow$ [OK] для закрытия информационного окна.

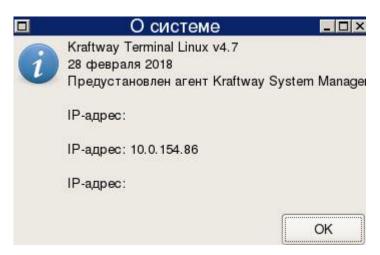


Рис. 3.22

#### 3.5. Выполнение настройки звука

Для выполнения настройки звука на терминальной станции следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт *Настройка звука* в появившемся системном меню, на экран выводится окно с параметрами настройки звука (рис. 3.23);
  - 3) выбрать из списка Sound card требуемую звуковую карту;
- 4) →[Выбрать каналы] в окне настройки звука, на экран выводится окно Управляемые каналы для выбора управляемых каналов (рис.3.24);
- 5) выбрать требуемые каналы и →[Закрыть], в зависимости от выбора настраиваемого канала в окне появляются вкладки: *Playback*, *Capture*, *Switches*, *Options*;
- 6) с помощью ползунков установить уровень громкости, включить или отключить требуемые звуковые каналы, выполнить настройку дополнительных параметров (если необходимо);
  - 7) →[Выход], для выхода из настроек звука

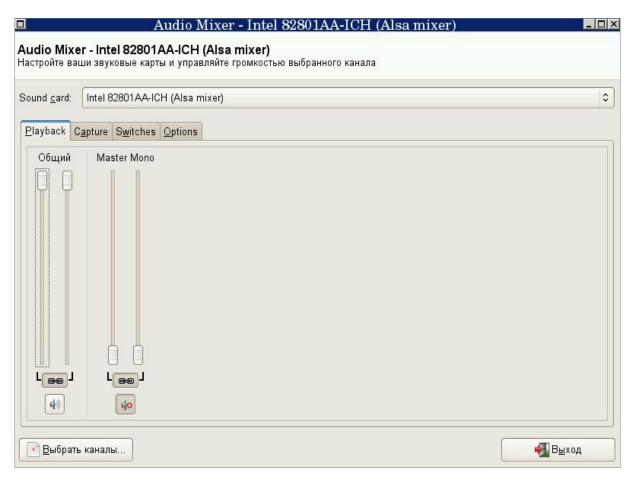


Рис. 3.23

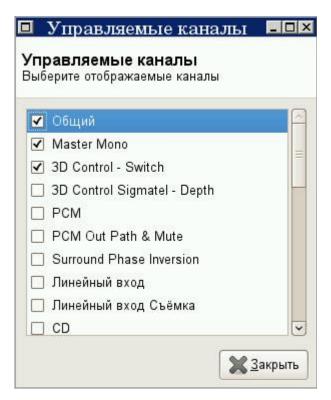


Рис.3.24

### 3.6. Получение информации о процессах

#### 3.6.1. Вывод графиков отображения процессов

На панели задач в области уведомления (system tray) расположены 2 значка (пиктограммы). Данные значки работают в режиме программ-мониторов, выводя уменьшенные графики запущенных процессов (рис. 3.25).

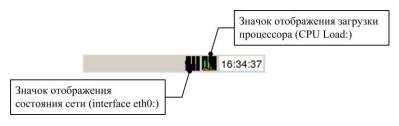


Рис. 3.25

Работу данных программ-мониторов можно сравнить с работой системной программы ОС Windows «Диспетчер задач», которая работает в фоновом режиме. Первый слева значок отображает трафик интерфейса Ethernet (eth:0), а второй - загрузку процессора. Наведение курсора мыши на интересующий значок приводит к появлению

Версия 4.8

соответствующей всплывающей информационной области, в которой более подробно описаны отслеживаемые параметры (рис. 3.26, рис. 3.27).

Interface eth0:

Current rate (in/out): 773 Bps/0 Bps
Current average (in/out): 759 Bps/0 Bps
Total average (in/out): 534 Bps/0 Bps
Transferred (in/out): 554 KiB/0 B
Online time: 0:17:42

Рис. 3.26

CPU Load: 0,01 0,07 0,05, 176 Ram: 1008,18/555,44M Swap: 0,00/0,00M ACPI Temp: CPU Freq: 0,000GHz

Рис. 3.27

#### 3.6.2. Вывод информации о состоянии процессов

Для вывода информации о состоянии запущенных процессов следует:

- 1) навести курсор мыши на значок отображения загрузки процессора;
- 2) нажать один раз левой клавишей мыши на данный значок, на экран выводится окно *Process Status* (рис. 3.28);
  - 3) проанализировать информацию, приведённую в данном окне;
- 4)  $\rightarrow$ [x], расположенную в верхнем правом углу окна *Process Status*, или выбрать и активировать пункт *Закрыть* в меню данного окна для его закрытия.

∃業	١			ıs 💶 🗅				
em: 4	67428F	( used,	564952	K free	, OK s	hrd,	1642	201752K buff, 164201800K cached
								0.0% io 0.0% irq 0.0% sirq
			0,10 0					
PID		USER	STAT				%CPU	COMMAND
4080	4079	root	S	95024	9.1	0	0.0	X :0
3803	1	root	S	37552	3.6	0	0.0	pesed
4246		user	R		0.3	1	0.0	top
7	2	root	SW	0	0.0	0	0.0	[rcu_sched]
3918	3837	root		232m	23.0	0	0.0	{lwsmd} lw-container lsass
3868	3837	root	5555555555555	142m	14.0	0	0.0	{lwsmd} lw-container eventlog
3850	3837	root	S	134m	13.3	1		{lwsmd} lw-container lwreg
3901	3837	root	S	134m	13.3	0		{lwsmd} lw-container lwio
3942	3837	root	S		13.2	1	0.0	{lwsmd} lw-container reapsysl
3886	3837	root	S	125m	12.4	0	0.0	{lwsmd} lw-container netlogon
3837	1	root	S	109m	10.8	0		/opt/pbis/sbin/lwsmdstart-as-d
4090	4088	user	S	26724	2.5	0		icewm
427	1	root	S	15532		1		automount -v /etc/auto.master
4091	4088	user	S	14188		0	0.0	icewmtray
4095	1	user	S	14188		1		/usr/bin/icewmtray
4244	4243	user	S	11592		0		xterm -name top -title Process St
4089	4088	user	SN	11016		1		icewmbg
134	1	root		9992		1	313.5.00	udevddaemon
512		root	S S S	9100	0.8	0	150 7 150	cupsd -C /etc/cups/cupsd.conf
4088		user	S	8332	0.8	1		icewm-session -replace

Рис. 3.28

Примечание. Информация, выводимая в окне *Process Status*, практически идентична той, что выводится на вкладках *Процессы* и *Быстродействие* системной программы Диспетчер задач Windows в ОС семейства Windows.

## 3.7. Использование печатных устройств

Пользователю предоставляется возможность использования сетевых и локальных USB-, LPT-принтеров в RDP и Citrix сессиях ОС Windows, при работе с программами, входящими в пользовательское ПО терминальной станции, а также терминальной станции и подключённого к ней принтера в качестве принт-сервера. Работа с печатными устройствами в перечисленных сессиях идентична работе с ними в Windows среде. Для использования данных устройств следует обратиться к системному администратору организации для выполнения их установки и настройки.

Примечание. Следует помнить, что использование локальных USB/LPT-принтеров, подключённых к терминальной станции, возможно только при разрешении перенаправления локального принтера в терминальную сессию. Данная операция выполняется системным администратором локальной сети организации.

# 3.8. Использование сканирующих устройств

Пользователю предоставляется возможность использования терминальной станции и подключённого к ней сканера в качестве скан-сервера. Сканер становится доступным из терминальных сессий ОС UNIX\Linux\Windows и любых компьютеров, подключённых к сети терминальных станций.

Пользователю также предоставляется возможность работы со сканерами штрихкодов, которые подключаются к СОМ-порту, разъёму USB или разъёму PS/2 терминальной станции.

# 3.8.1. Установка и настройка скан-сервера

Перед выполнением данного этапа необходимо подключить устанавливаемый сканер к порту (USB/LPT) терминальной станции и включить его.

Для использования терминальной станции в качестве скан-сервера следует:

- 1) обратиться к системному администратору организации для активации разрешения использования терминальной станции и подключенного к ней сканера в качестве скан-сервера;
- 2) выполнить настройку установленного сканера по IP-адресу терминальной станции с помощью специальной программы, например, SaneTwain (см. <a href="http://sanetwain.ozuzo.net/">http://sanetwain.ozuzo.net/</a>), в терминальной сессии или на любом компьютере, подключённом к сети терминальных станций и на котором предполагается его использование.

#### 3.8.2. Установка и настройка сканера штрих-кодов

Перед выполнением данного этапа необходимо подключить устанавливаемый сканер штрих-кодов к СОМ-порту или разъёму PS/2 клавиатуры терминальной станции.

При необходимости одновременного подключения клавиатуры и сканера штрихкодов к одному разъёму PS/2 следует использовать PS/2 разветвитель.

Пользователю следует обратиться к системному администратору организации для активации разрешения перенаправления СОМ/LPT-портов в сессию на терминальном сервере.

- 3.9. Использование внешних USB-устройств (дисковых накопителей)
- 3.9.1. Использование USB-диска в терминальной сессии OC Windows

Использование USB-диска возможно из любой терминальной сессии OC Windows.

#### Примечания:

- 1. Следует помнить, что использование USB-устройств в терминальной сессии ОС Windows возможно только при разрешении перенаправления USB-дисков в неё. Данная операция выполняется системным администратором организации.
- 2. Для работы с USB-диском в режиме «запись/чтение» пользователю следует обратиться к системному администратору для разрешения данного режима. По умолчанию пользователю предоставляется работа с USB-диском в режиме «Чтение и запись».
  - 3.9.1.1. Подключение и работа с USB-диском в терминальной сессии OC Windows

Работа с USB-диском в терминальных сессиях ОС Windows практически аналогична работе с ним на локальном персональном компьютере, работающим под управлением ОС Windows, а именно: копирование файла на диск, копирование файла с диска, открытие файла с диска, удаление файла с диска. Разница заключается лишь в том, что обращение к USB-диску в терминальной сессии осуществляется не как к съёмному диску, а как к сетевому ресурсу. В качестве примера работы с USB-диском в данном пункте приводится обращение к нему через ресурс «Мой компьютер».

Для работы с USB-диском в терминальной сессии ОС Windows следует выполнить следующую последовательность действий:

- 1) подключить USB-диск к USB-порту терминальной станции;
- 2) открыть ресурс «Мой компьютер», расположенный на рабочем столе;
- 3) в открывшемся окне *Мой компьютер* выбрать ресурс вида: flash on localhost (рис.3.29);

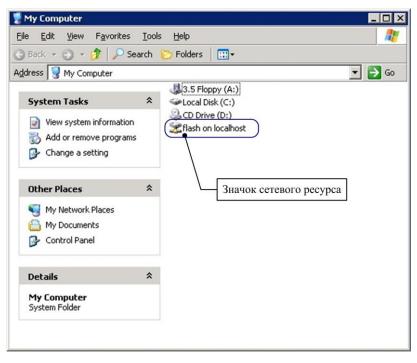


Рис.3.29

4) открыть выбранный ресурс (*flash on localhost*), нажав два раза левой клавишей мыши на его название, на экран выводится значок подключённого USB-диска (рис.3.30);

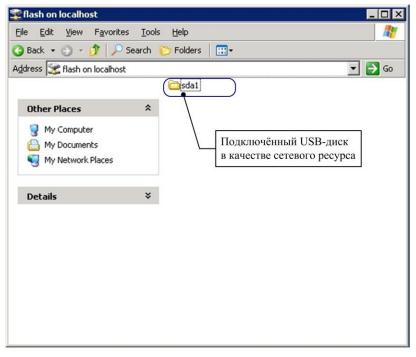


Рис. 3.30

- 5) активировать значок подключённого USB-диска, например: *sda1*, нажав два раза левой клавишей мыши на его название;
  - 6) продолжить работу с USB-диском.
  - 3.9.1.2. Отключение USB-диска из терминальной сессии OC Windows

Для отключения (извлечения) USB-диска из терминальной сессии ОС Windows следует:

- 1) закрыть все активные (открытые) документы (файлы, каталоги), находящиеся на USB-диске;
  - 2) извлечь USB-диск из USB-порта терминальной станции.
  - 3.9.2. Дополнительные особенности работы с внешними USB-устройствами

Подключение/отключение и работа с внешними USB-устройствами: дисководом гибких дисков (floppy disk), CD/DVD приводом или жестким диском (HDD), аналогичны подключению/отключению и работе с USB-диском (см. пункты 3.9.1.1, 3.9.1.2).

В данной версии ПО «КТL» реализована поддержка одновременной работы пользователя с несколькими USB-устройствами, т.е. пользователь может подключить несколько USB-устройств к терминальной станции для совместной работы.

Пользователю предоставляется возможность работы с внешними USB-устройствами в программах, входящих в пользовательское ПО терминальной станции, а именно в web-браузере Mozilla Firefox 52.3.0, web-браузере Chromium версии 54.0.2840.59 и программе просмотра и печати публикаций (pdf-файлов) Document Viewer версии 2.32.0 (см. п. 3.10.1).

- 3.10. ПО сторонних производителей
- 3.10.1. Программы, входящие в пользовательское ПО терминальной станции
- 3.10.1.1. Работа в web-браузере Mozilla FireFox

Пользователю предоставляется возможность запуска и работы в web-браузере Mozilla FireFox из системного меню рабочего стола без предварительного открытия терминальных сессий.

Для запуска и работы в web-браузере следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать в появившемся системном меню пункт *Браузер FireFox*, на экран выводится окно web-браузера Mozilla FireFox с начальной страницей, установленной для загрузки по умолчанию (рис. 3.31);

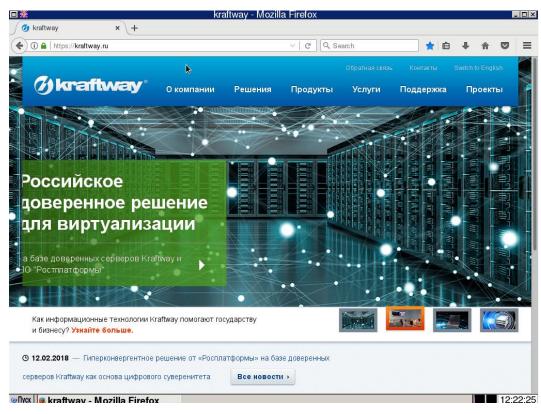


Рис. 3.31

- 3) ввести адрес, запрашиваемого сетевого ресурса в адресной строке webбраузера;
- 4) → [Перейти], в центральной части окна web-браузера отображается информация, запрошенного сетевого ресурса (html-страницы) (рис. 3.31), в окне web-браузера открыта страница www.kraftway.ru);
- 5) подключить USB-диск к свободному USB-порту терминальной станции при необходимости открытия ранее сохраненных данных;
- 6) открыть требуемый файл (\*.html, \*.txt, \*.dat и т.п.) с USB-диска ( $\rightarrow$ File  $\rightarrow$ Oткрыть файл ...  $\rightarrow$ Файловая система  $\rightarrow$ /media/<Hазвание диска>/<Hазвание файла>  $\rightarrow$  [Открыть], например, рис. 3.3 (системное меню).jpg, (рис. 3.32);

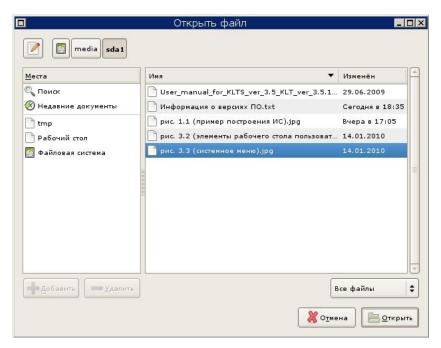


Рис. 3.32

- 7) выполнить необходимые операции с открытым документом, например, просмотр и печать;
- 8)  $\rightarrow$ [x], расположенную в верхнем правом углу окна, для закрытия web-браузера Mozilla FireFox.

Примечание. Для настройки параметров соединения web-браузера пользователю следует обратиться к системному администратору.

## 3.10.1.2. Работа с программой Document Viewer

Пользователю предоставляется возможность запуска и работы с программой просмотра и печати публикаций (pdf-файлов) Document Viewer версии 2.32.0 из системного меню рабочего стола без предварительного открытия терминальных сессий. В данной версии ПО возможно открытие pdf-файлов только с USB-диска.

Для запуска и работы с Document Viewer следует:

- 1)  $\rightarrow$ [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать в появившемся системном меню пункт *Просмотрщик PDF*, на экран выводится окно программы Document Viewer (рис. 3.33);

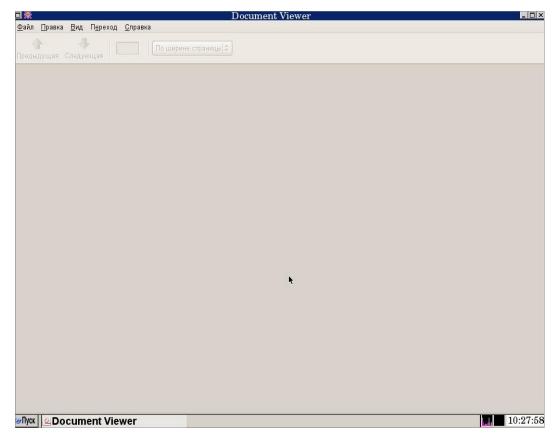


Рис. 3.33

- 3) подключить USB-диск к свободному USB-порту терминальной станции;
- 4) открыть требуемый pdf-файл с USB-диска ( $\rightarrow \Phi$ айл  $\rightarrow O$ ткрыть ...  $\rightarrow \Phi$ айловая система  $\rightarrow$  /media/<Haзвание диска>/<Haзвание файла>  $\rightarrow O$ ткрыть (рис. 3.34);

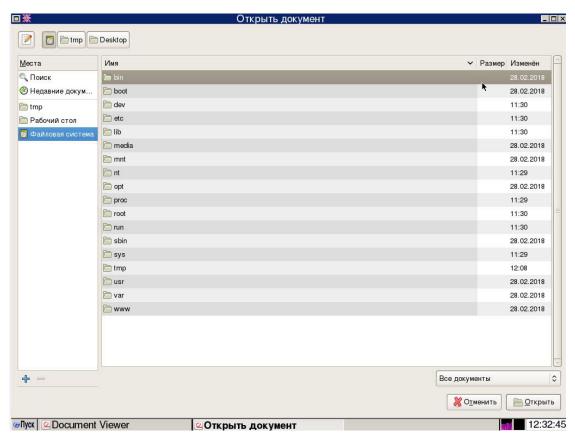


Рис. 3.34

- 5) выполнить необходимые операции с открытым документом, например, просмотр и печать:
- 6)  $\rightarrow$ [x], расположенную в верхнем правом углу окна программы Document Viewer, или выбрать и активировать пункт Bыход ( $\rightarrow Файл \rightarrow Bыход$ ) в главном меню программы для её закрытия.

#### 3.10.1.3. Работа в web-браузере Chromium

Пользователю предоставляется возможность запуска и работы в web-браузере Chromium из системного меню рабочего стола без предварительного открытия терминальных сессий.

Для запуска и работы в web-браузере следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать в появившемся системном меню пункт *Браузер Chrome*, на экран выводится окно web-браузера Chromium с начальной страницей, установленной для загрузки по умолчанию (рис. 3.35);

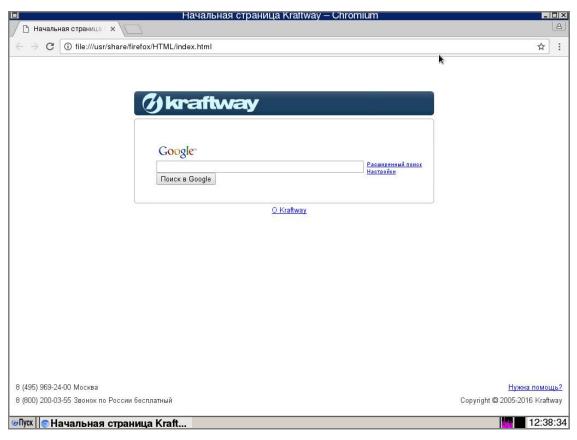


Рис. 3.35

- 3) ввести адрес запрашиваемого сетевого ресурса в адресной строке web-браузера;
- 4) → [Перейти], в центральной части окна web-браузера отображается информация, запрошенного сетевого ресурса.

Примечание. Для настройки параметров соединения web-браузера пользователю следует обратиться к системному администратору.

#### 3.10.1.4. Работа с программой для сканирования

Пользователю предоставляется возможность запуска и работы с программой сканирования из системного меню рабочего стола без предварительного открытия терминальных сессий. Для работы с программой пользователю нужно обратиться к системному администратору для настройки доступа ( в системном меню должен появиться пункт Утилита для сканирования).

Для запуска и работы с программой сканирования следует:

1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;

2) выбрать в появившемся системном меню пункт *Утилита для сканирования*, на экран выводится окно программы Сканирование (рис. 3.36, рис. 3.37);

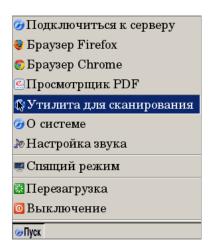


Рис. 3.36

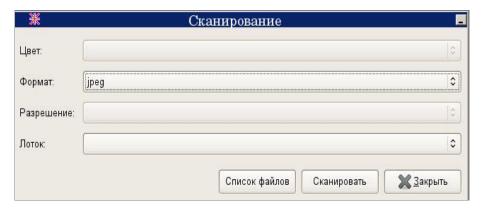


Рис. 3.37

- 3) выполнить необходимые настройки сканирования, например, формат и разрешение;
  - 4) →[Сканировать], для выполнения процесса сканирования документа;
- 5) → [Список файлов], на экран выводится окно просмотра списка сканированных документов, с возможностью удаления файлов (рис. 3.38);

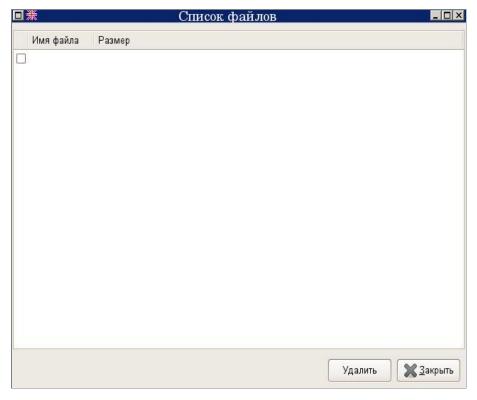


Рис. 3.38

6) →[Закрыть], для выхода из программы сканирования.

Примечание. Для подключения программы сканирования пользователю следует обратиться к системному администратору.

3.10.2. Доступ к программам, установленным на Windows-сервере («опубликованным» приложениям)

Пользователю предоставляется возможность доступа к определённым программам, установленным на Windows-сервере, «опубликованным» приложениям, с помощью Citrix-клиента. Существуют два варианта подключения Citrix:

- подключение из окна Citrix-клиента;
- подключение через браузер Mozila Firefox.

## 3.10.2.1. Запуск опубликованных приложений из окна Citrix-клиента

Перед началом работы пользователю следует обратиться к системному администратору для открытия доступа к Citrix-клиенту. После получения разрешения в системном меню рабочего стола появляется новый пункт Citrix Client. Далее для запуска и продолжения работы следует:

- 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт *Citrix Client* в появившемся системном меню, на экран выводится окно *Citrix Receiver* (см. рис.3.39) с приглашением ввести адрес сервера;

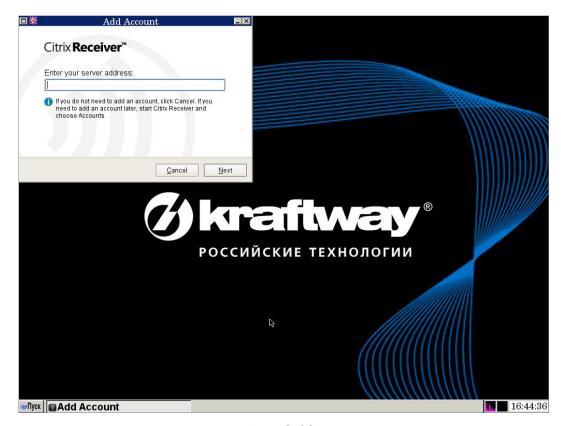


Рис.3.39

- 3) ввести адрес Windows-сервера, с которого предполагается запускать «опубликованные» приложения →[Next];
- 4) на экран выводится системное окно для входа пользователя по защищенному соединению (рис. 3.40);
- 5) ввести в соответствующие строки имя пользователя и PIN( при входе по JaCarta) → [Log on];

6) загружается окно *Citrix Receiver* с доступными для пользователя «опубликованными» приложениями (например Windows 7) (рис. 3.41);

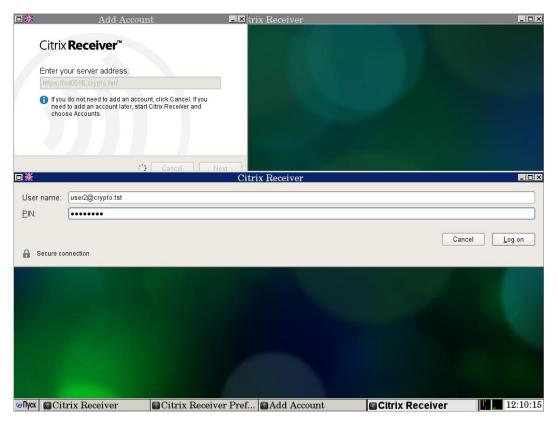


Рис. 3.40



Рис.3.41

- 7) открыть нужное приложение;
- 8) для окончания работы в *Citrix Receiver* закрыть все открытые приложения и  $\rightarrow$ [x], расположенную в верхнем правом углу окна *Citrix Receiver*.
  - 3.10.2.2. Запуск опубликованных приложений в web-браузере Mozilla Firefox
  - 1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать пункт *Браузер Firefox* в появившемся системном меню, на экран выводится окно web-браузера;
- 3) в адресной строке браузера ввести адрес сервера, с которого предполагается запускать «опубликованные» приложения;
  - 4) → [Перейти], появляется окно для ввода пароля (рис. 3.42);

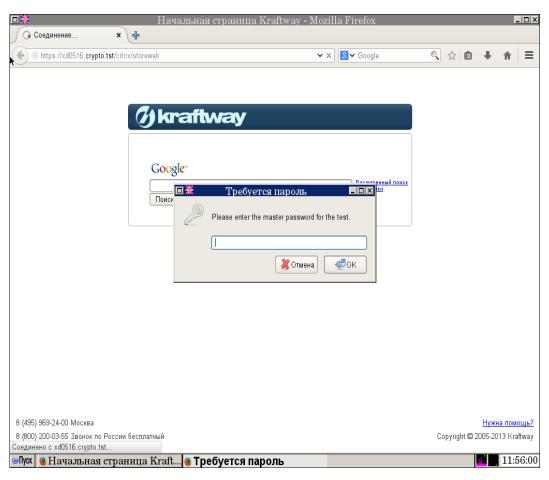


Рис. 3.42

- 5) ввести пароль,  $\rightarrow$ [OK];
- 6) открывается окно *Citrix Receiver* с запросом идентификации пользователя (рис. 3.43);

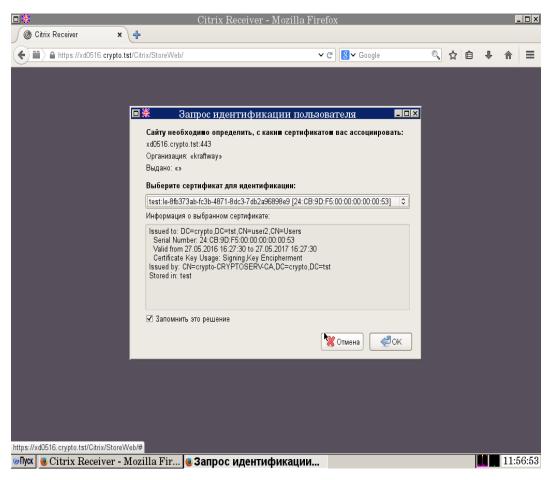


Рис. 3.43

- 7) выбрать сертификат для идентификации, →[ОК];
- 8) загружается системное окно *Citrix Receiver* с доступными приложениями (рис. 3.44);

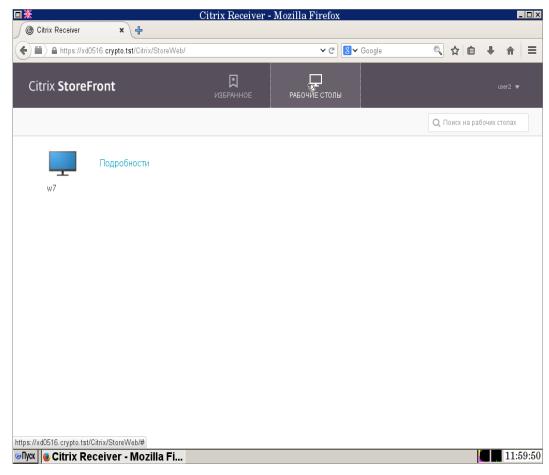


Рис. 3.44

- 9) открыть нужное приложение;
- 10) для окончания работы в Citrix Receiver закрыть все открытые приложения и  $\rightarrow$ [x], расположенную в верхнем правом углу окна Citrix Receiver.

Примечание. Способ идентификации пользователя заранее настраивается администратором. Варианты идентификации: по сертификату, по паролю, по сертификату и паролю.

# 3.11. Ввод терминальной станции в спящий режим

Пользователю предоставляется возможность вводить терминальную станцию в спящий режим. Этот режим применяется при временных перерывах в работе и позволяет вводить терминальную станцию в режим пониженного энергопотребления с сохранением всех работающих приложений. Для ввода системы в спящий режим:

- 1)  $\rightarrow$ [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать в появившемся системном меню пункт Спящий режим, на экран выводится диалоговое окно Спящий режим (рис. 3.45);

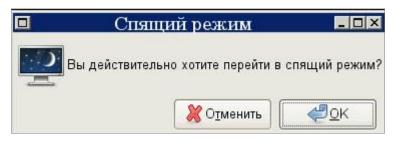


Рис. 3.45

3) →[ОК], система входит в спящий режим.

Для выхода из спящего режима нужно нажать кнопку включения/выключения питания (Power).

Примечание. Вводить терминальную станцию в спящий режим возможно путем нажатия кнопки Power на корпусе станции. Для этого производятся предварительные настройки действия при нажатии кнопки [Power] через консоль администратора (т.е. нужно обратиться к администатору).

3.12. Перезагрузка и выключение и терминальной станции

Для выполнения перезагрузки терминальной станции следует:

- 1)  $\rightarrow$ [Пуск] на панели задач;
- 2) выбрать в появившемся системном меню пункт *Перезагрузка*, на экран выводится диалоговое окно *Перезагрузка* (рис. 3.46);

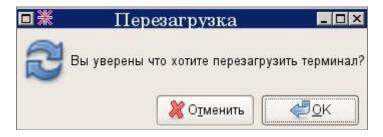


Рис. 3.46

3)  $\rightarrow$  [OK], далее выполняется перезагрузка терминальной станции.

Для завершения работы терминальной станции следует:

1)  $\rightarrow$  [Пуск] на панели задач;

Версия 4.8

2) выбрать в появившемся системном меню пункт *Выключение*, на экран выводится диалоговое окно *Выключение* (рис. 3.47);

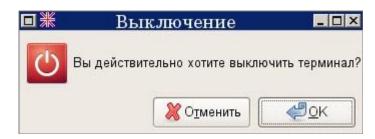


Рис. 3.47

3) →[ОК], далее выполняется выключение терминальной станции.

Примечание. Допускается также выключение терминала с помощью кнопки включения/выключения питания на системном блоке.

# 4. СООБЩЕНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ

Системные сообщения - это текстовые или графические сообщения, выводимые на экран монитора в процессе загрузки и работы ОС «КТL», а также в процессе работы терминальной станции.

При невозможности открытия требуемой терминальной сессии на экран монитора выводится системное окно об ошибке (рис. 4.1).

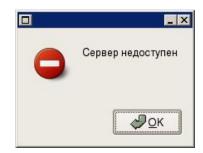


Рис. 4.1

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

При возникновении различных проблем, связанных с работой ПО «KTL», терминальной станции, а также для получения консультации, пользователю необходимо вначале обратиться в службу технической поддержки или к системному администратору локальной сети своей организации.

Пользователь также может обратиться в Контакт-Центр поддержки пользователей компании Kraftway. Перед обращением в Контакт-Центр поддержки пользователей предлагается:

- 1) подготовить следующую информацию:
  - модель терминальной станции;
  - серийный номер терминальной станции;
  - версия ПО терминальной станции;
  - подробное описание неисправности;
  - сообщения об ошибках;
  - коды ошибок (при наличии).
- 2) ознакомиться с дополнительными материалами на Интернет-странице «Поддержка пользователей» (<a href="http://www.kraftway.ru/support/support.php">http://www.kraftway.ru/support/support.php</a>): часто задаваемые вопросы, документация и т.д.

Примечание. Модель и серийный номер терминальной станции содержатся в гарантийном талоне и специальной наклейке на задней панели терминальной станции.

Консультацию Контакт-Центра поддержки пользователей компании Kraftway можно получить круглосуточно:

- 1) по телефонам:
  - тел. №1: (495) 969-24-04 для Москвы;
  - тел. №2: 8 (800) 200-03-55 для регионов.
- 2) через Интернет-форму:
  - →[интернет-форму] на веб-странице:

http://www.kraftway.ru/support/support.php

# ПЕРЕЧЕНЬ ПРИНЯТЫХ СОКРАЩЕНИЙ

Сокращение/Терми н	Наименование и определение					
ИС	Информационная система					
ЛВС	Локальная вычислительная сеть					
OC	Операционная система					
ПК	Программный комплекс					
ПО	Программное обеспечение					
ПСКЗИ	Персональное средство криптографической защиты информации					
ALP	Appliance Link Protocol, протокол удаленного доступа, разработанный компанией Oracle, используется в OVDC					
BIOS	Basic Input/Output System, базовая система ввода-вывода					
ICA	Independent Computer Architecture, протокол удаленного доступа, разработанный компанией Citrix System					
KTL	Kraftway Terminal Linux					
OVDC	Oracle Virtual Desktop Client, приложение для виртуализации рабочих мест, разработанное компанией Oracle					
PCoIP	Personal Computer over Internet Protocol, протокол удаленного доступа, разработанный компанией Teradici					
RDP	Remote Desktop Protocol, протокол удаленного доступа, принятый в программных продуктах фирмы Microsoft					
Spice	Simple Protocol for Independent Computing Environments, протокол удаленного доступа, разработанный компанией Qumranet					
X11	Протокол, определяющий взаимодействие между приложением и системой отображения графики в UNIX системах					